

Référence P / Reference P / Referentie P / Referencia P / Codice P / Referência P / Referenz P / Код P :		052100 052110
Fonction Funcion Functie Función Funzione Função Funktion Назначение	Permet de régler la hauteur du lavabo Allows to adjust the height of the washbasin Hiermee wordt de hoogte van de wastafel afgesteld Permite regular la altura del lavabo Permette di regolare l'altezza del lavabo Permite de regular a altura do lavabo Sie dient zur Waschbeckenhöhereinstellung Позволяет регулировать высоту раковины	
Descriptif Description Beschrijving Descripción Descrizione Descrição Beschreibung Описание		
Numéro notice / Instruction sheet No. / Fichenummer / Número del manual / Numero manuale / Número do manual / Gebrauchsanweisungsnummer / Номер инструкции		S05210001
Date de création / Creation date / Aanmaakdatum / Fecha de creación / Data di creazione / Data de criação / Erstellungsdatum / Дата создания		12/03/2010
Révision n° / Revision No. / Revisie nr. / Revisión n° / Revisione n° / Revisão n° / Revisionsnr. / № редакции		07
Date / Date / Datum / Fecha / Data / Data / Datum / Дата		18/11/2021

Ne pas installer cet équipement avant d'avoir lu les instructions ci-dessous : **Instructions de montage.** Ce support lavabo a été conçu pour tout type de lavabo dont l'entraxe est compris entre 180 et 370 mm et le poids entre 12 et 22 kg. Pour le montage, voir schémas ci-dessous. **Entretien et nettoyage.** **IMPORTANT :** Pour garantir la pérennité de ce produit et la sécurité de l'utilisateur, nous recommandons, pour le nettoyage, l'usage des solutions de savon doux et la manipulation par une seule personne. **ATTENTION : NE PAS UTILISER** de produits de nettoyage à base de cétones, hydrocarbures, acides, bases, esters et éthers. Après utilisation d'un produit de nettoyage, effectuer un rinçage à l'eau claire. **Avertissements liés à la sécurité.** Le support lavabo assure correctement sa fonction s'il est installé conformément aux instructions. Après montage et avant utilisation, s'assurer que toutes les vis de fixation sont bien serrées. Une fois le réglage de la hauteur effectué, bien penser à verrouiller la poignée afin de conserver le bon réglage et d'éviter tout risque de blessure en s'appuyant dessus. Pour garantir la sécurité de l'utilisateur, il est formellement déconseillé de monter debout sur le lavabo. Il est formellement interdit de s'appuyer sur la poignée, NE PAS L'UTILISER comme barre d'appui. Afin d'éviter tous risques de pincement, ne pas mettre les doigts dans les parties mobiles. Le produit ne contient aucune substance dangereuse pour la santé. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de blessure provoquée par la mauvaise installation ou utilisation de ce support lavabo. En fin de vie, le produit doit être confié par l'utilisateur à la filière de récupération homologuée à cet effet dans le pays d'utilisation.

Do not install this equipment before reading the following instructions: **Fitting instructions.** This support is designed for any type of washbasin whose fastening distance lies between 180 and 370 mm and weight from 12 to 22 kg. For the fitting, see drawings below. **Care and maintenance. IMPORTANT:** In order to guarantee the lasting quality of this product and its safety for the user, we recommend that when cleaning it you should use mild soap solutions. **CAUTION: DO NOT USE** cleaning products made of: etones, hydrocarbons, acids, bases, esters and ethers. After use of a cleaning product, make a rinsing in the clear water. **Safety warnings.** The washbasin support functions correctly if it is fitted according to instructions. After fitting and before using, make sure that the fixing screws are tightened securely. Once the adjustment height carried out, it is necessary to lock the handle in order to preserve the good adjustment and avoid any risk of wound while resting on it. To guarantee the user's safety, it is not advised to rise up on the washbasin. No lean on the handle, DO NOT USE it as a grab bar. To avoid any pinching risks, do not put fingers in the mobile parts. The product does not contain any hazardous substances. The manufacturer shall have no liability for any injury caused by improper installation or use of this washbasin support. At the end of its life cycle, the user must have the product recycled by a certified facility in the country of use.

Installeer deze uitrusting pas nadat u de onderstaande instructies gelezen hebt: **Tips voor.** Deze wastafelsteun werd ontworpen voor elk type wastafel waarvan de asafstand 180 tot 370 mm en het gewicht 12 tot 22 kg bedraagt. Voor montage, zie onderstaande schema's. **Onderhoud en reiniging. OPGELET: GEBRUIK NOOIT reinigingsmiddelen op basis van: ketonen, koolwaterstoffen, zuren, basen, esters en ethers. Na gebruik van een reinigingsproduct moet u met helder water spoelen.** **Veiligheids waarschuwingen:** De wastafelsteun garandeert een goede werking indien hij volgens de instructies geïnstalleerd wordt. Na montage en voor gebruik moet u er zich van gewissens dat alle bevestigingsschroeven goed zijn vastgeschroefd. Nadat de hoogte is afgesteld, moet u eraan denken om de handgreep te vergrendelen om een goede afstelling te behouden en elk gevaar op verwondingen door erop te leunen te vermijden. Om de veiligheid van de gebruiker te garanderen, wordt het formeel afgeraden om op de wastafel te gaan staan. Het is formeel verboden op het handvat te steunen, het mag NIET als steunstang GEBRUIKT WORDEN. Om elk gevaar op vastklemming te vermijden mag u uw vingers niet tussen de beweegbare delen steken. Het product bevat geen stoffen die de gezondheid kunnen schaden. De fabrikant wijst elke verantwoordelijkheid af indien u gewond raakt door een verkeerde installatie of een verkeerd gebruik van deze wastafelsteun. Op het einde van zijn levensduur, moet het product door de gebruiker aan een daartoe goedgekeurde recyclage-instelling worden toevertrouwd in het land waar het gebruikt wordt.

No montar antes haber leído los consejos de montaje: **Consejos para el montaje.** Este soporte para lavabo es concebido para todo tipo de lavabo cuya distancia entre los puntos de fijación se incluye entre 180 y 370 mm y el peso entre 12 y 22 kg. Para el montaje, ver esquemas siguientes. **Mantenimiento y limpieza. IMPORTANTE:** Para garantizar la perennidad de este producto y la seguridad del usuario, recomendamos para su limpieza usar soluciones de jabón suave. **ATENCIÓN: NO UTILIZAR** productos de limpieza a base de: cetonas, hidrocarburos, ácidos, bases, ésteres y éteres. Después de utilización de un producto de limpieza, efectuar un enjuague al agua clara. **Advertencias relativas a la seguridad.** El soporte funciona correctamente si es montado conforme a las instrucciones. Después del montaje y antes de la utilización, asegurarse que los tornillos de fijación son bien apretados. Una vez la regulación de la altura efectuada, cerrar la empuñadura de bloqueo para conservar el buen ajuste y evitar todo riesgo de herida apoyándose arriba. Para garantizar la seguridad del utilizador, no es recomendado subir de pie sobre el lavabo. Está prohibido apoyarse sobre la empuñadura, NO UTILIZARLA como barra de apoyo. El producto no contiene ninguna sustancia peligrosa para la salud. El fabricante declina toda responsabilidad en caso de herida provocada por la mala instalación o utilización de este soporte lavabo. Al final del ciclo de vida del producto, el usuario debe confiarlo a la red de recuperación homologada para este fin en el país de utilización.

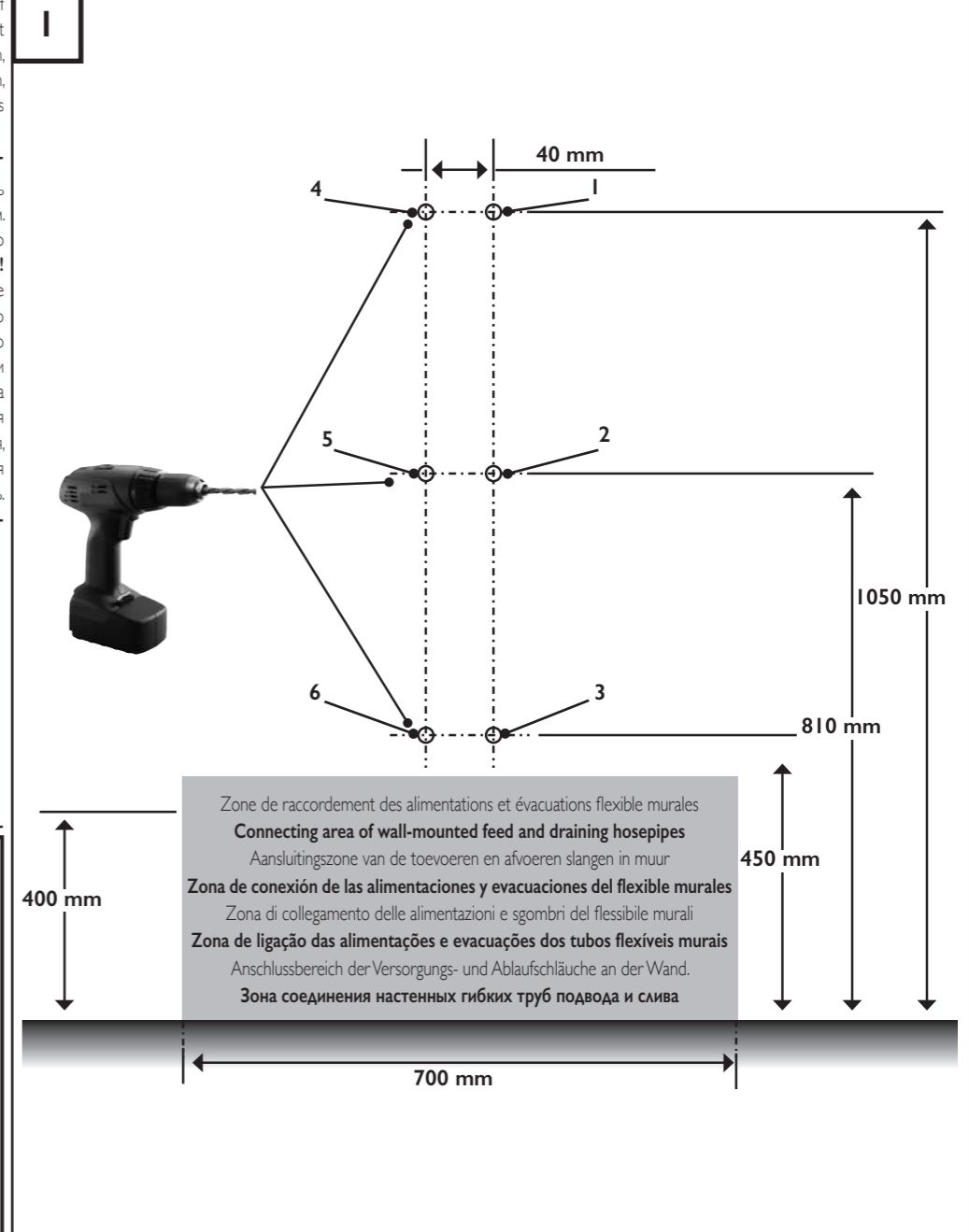
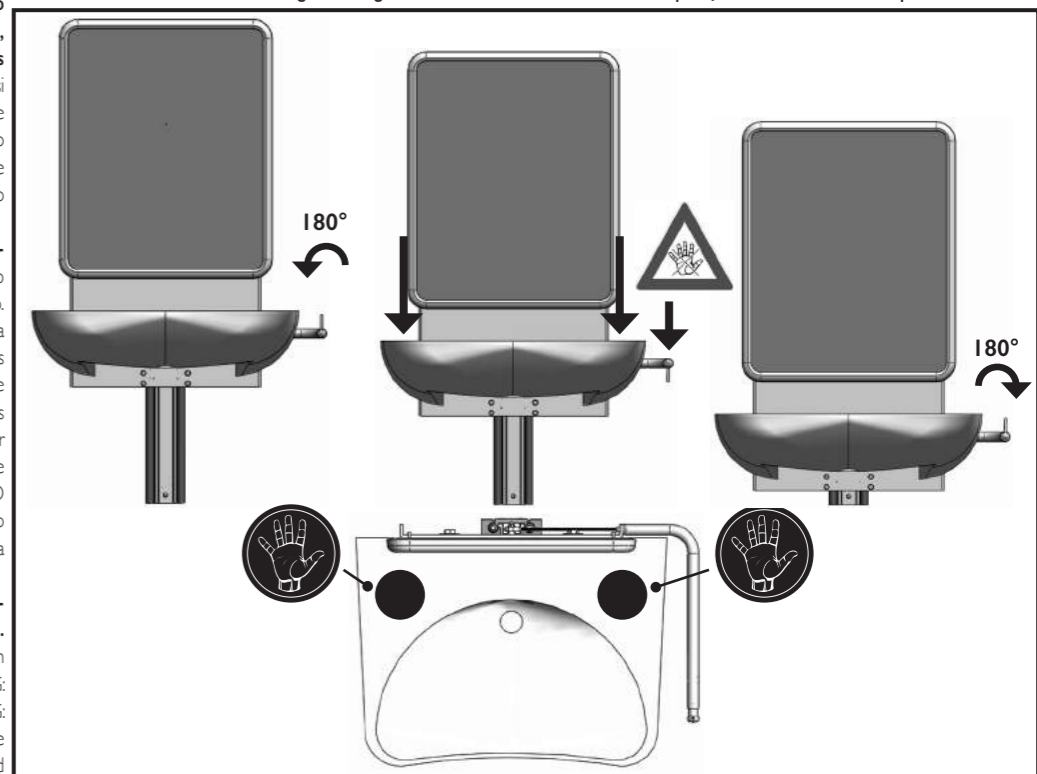
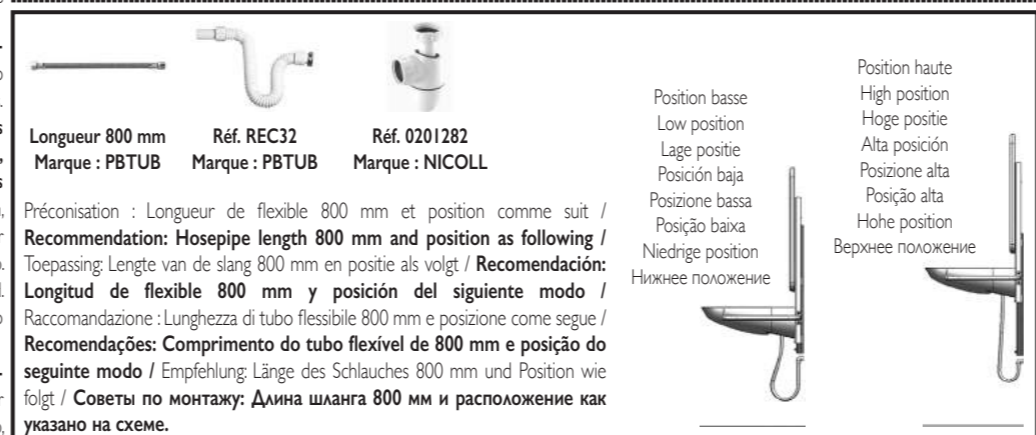
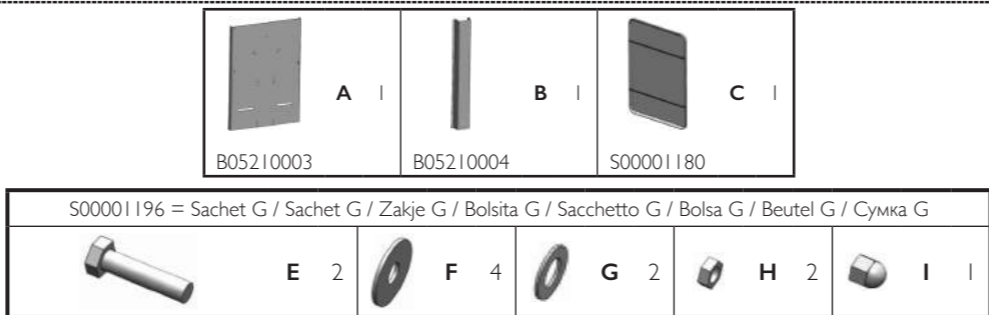
Non installare questo prodotto senza aver letto le istruzioni sotto elencate: **Istruzioni di montaggio.** Questo supporto per lavabo è stato studiato per qualsiasi tipo di lavabo la cui distanza tra i punti di fissaggio è compresa tra 180 e 370 mm e il peso tra 12 e 22 kg. Per il montaggio, P = PELLET ASC

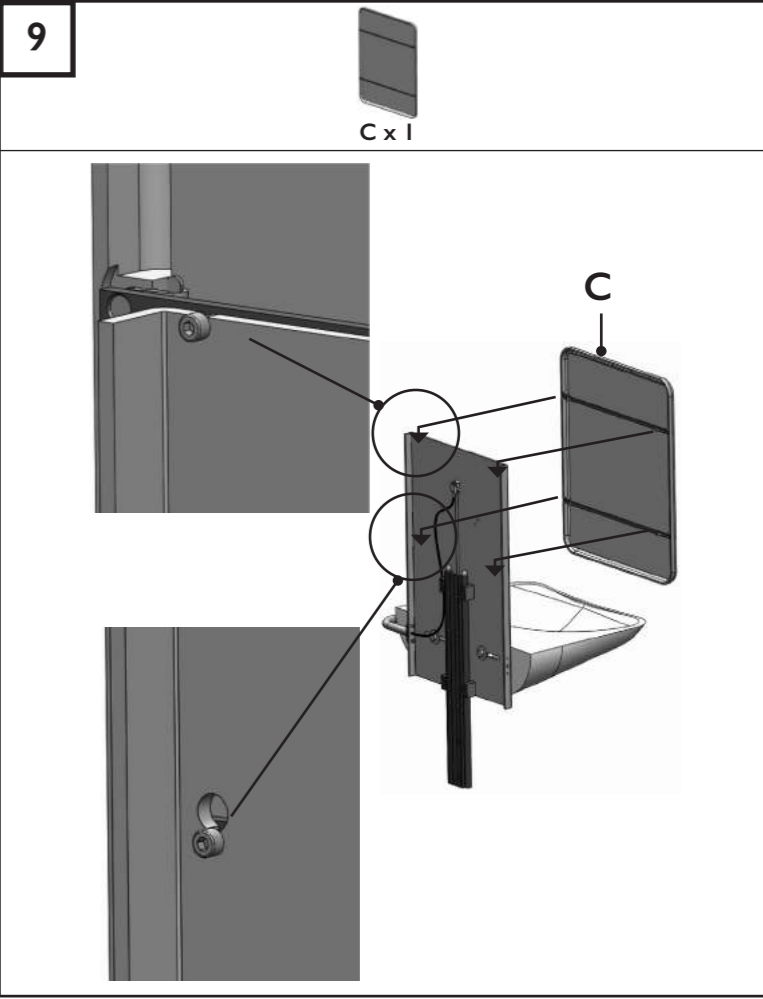
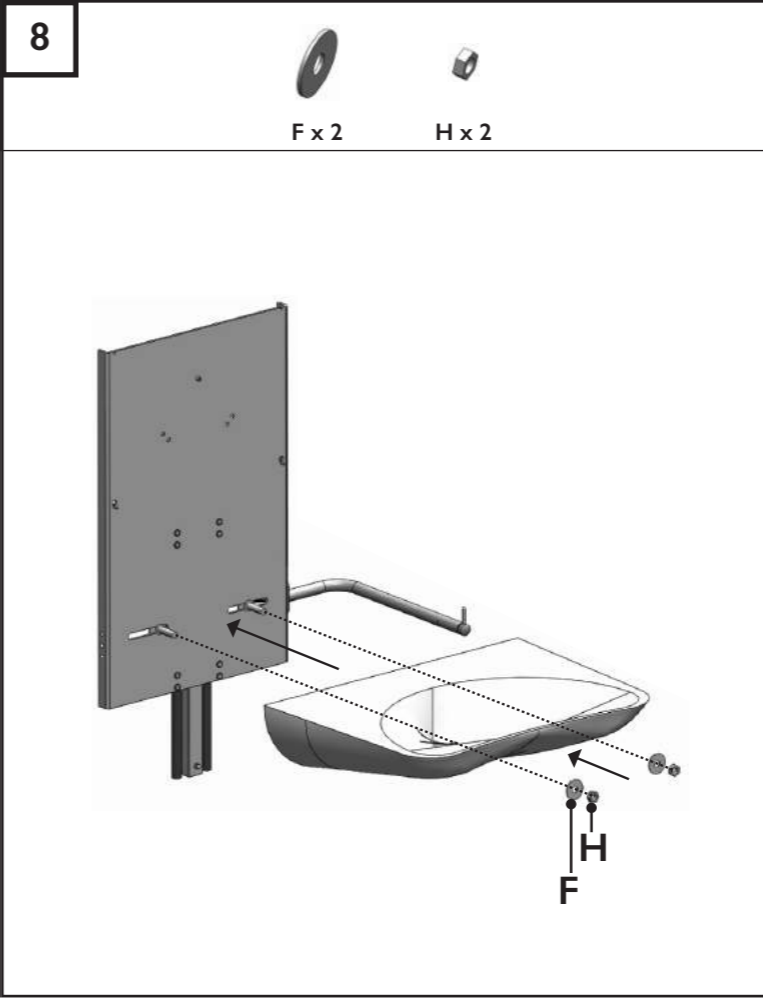
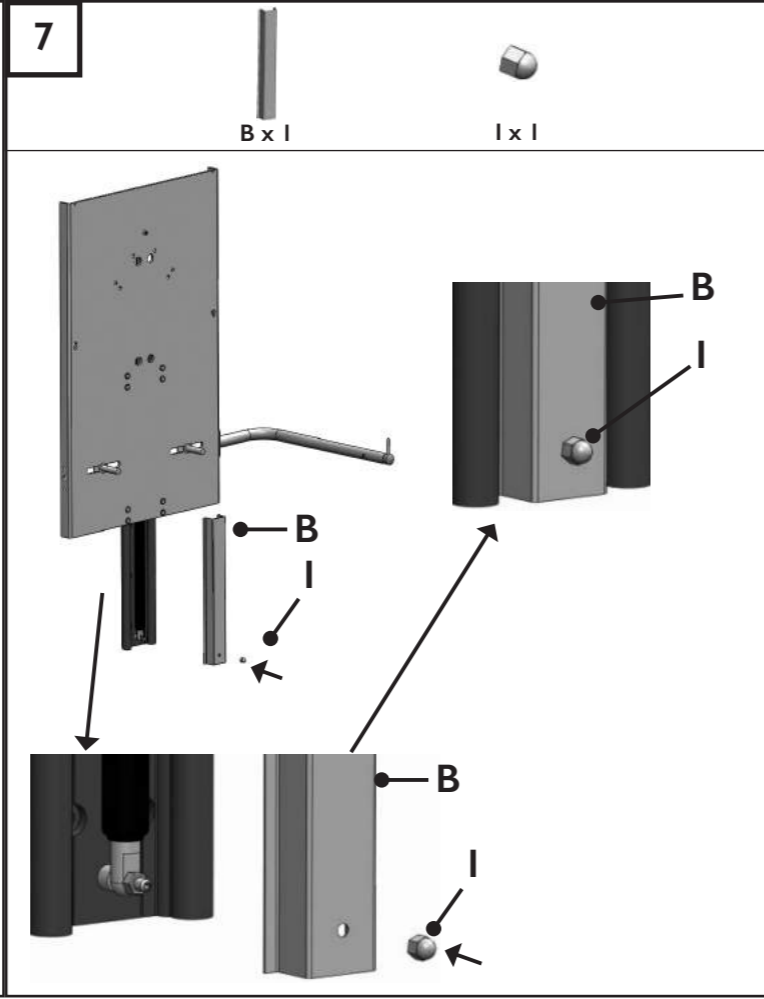
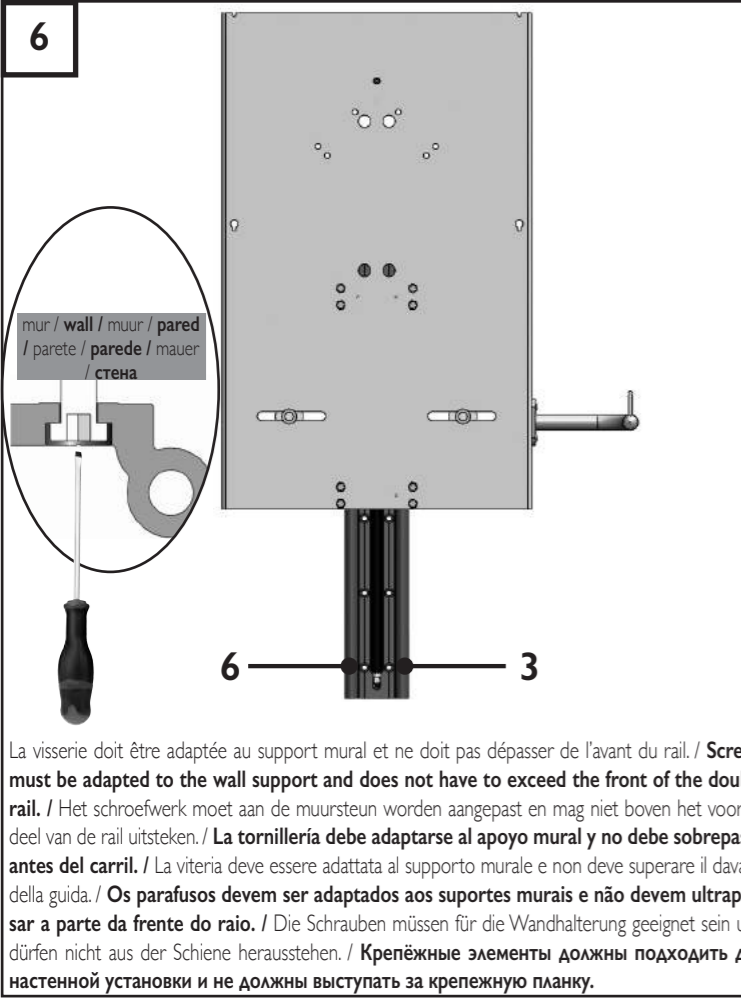
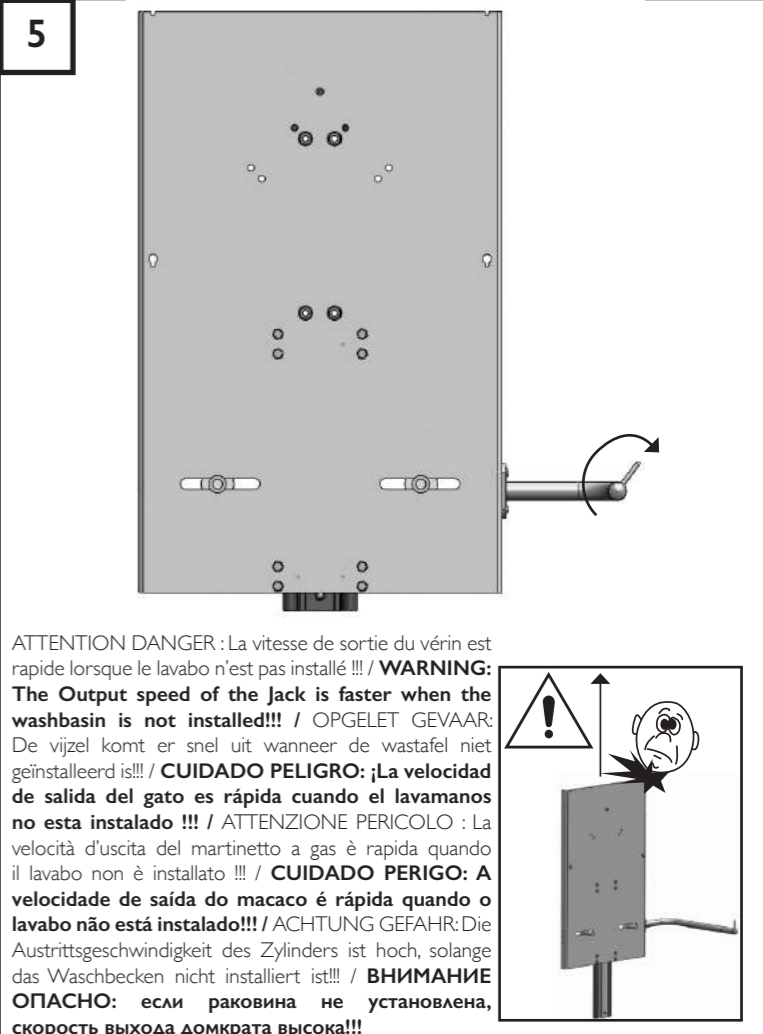
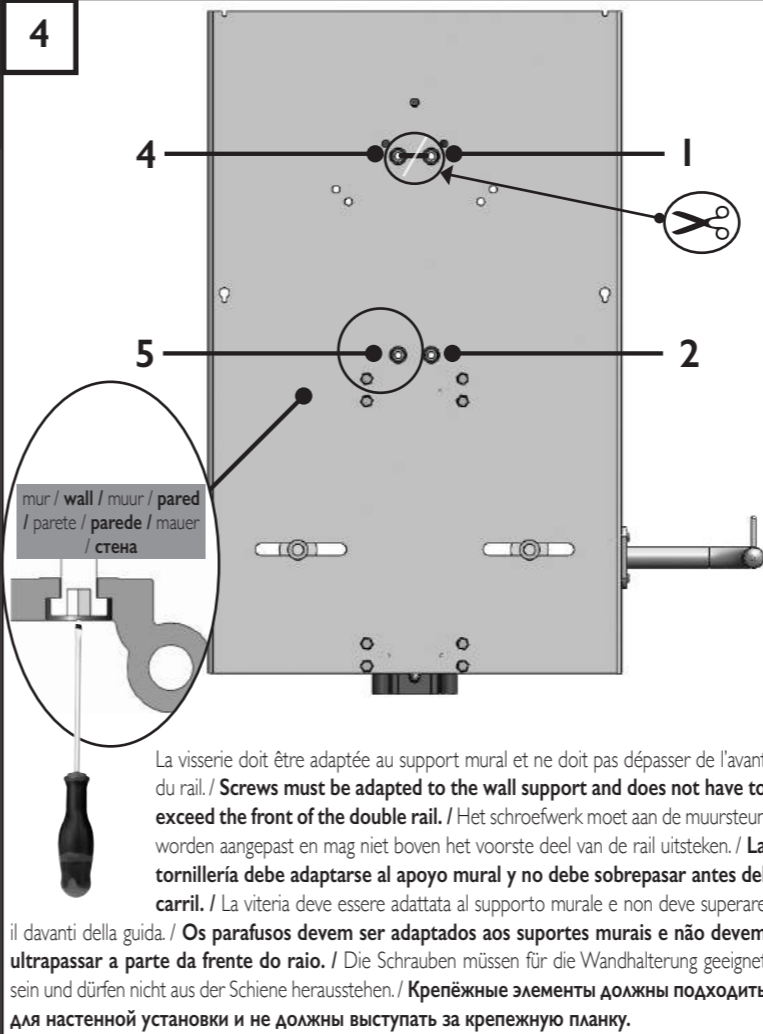
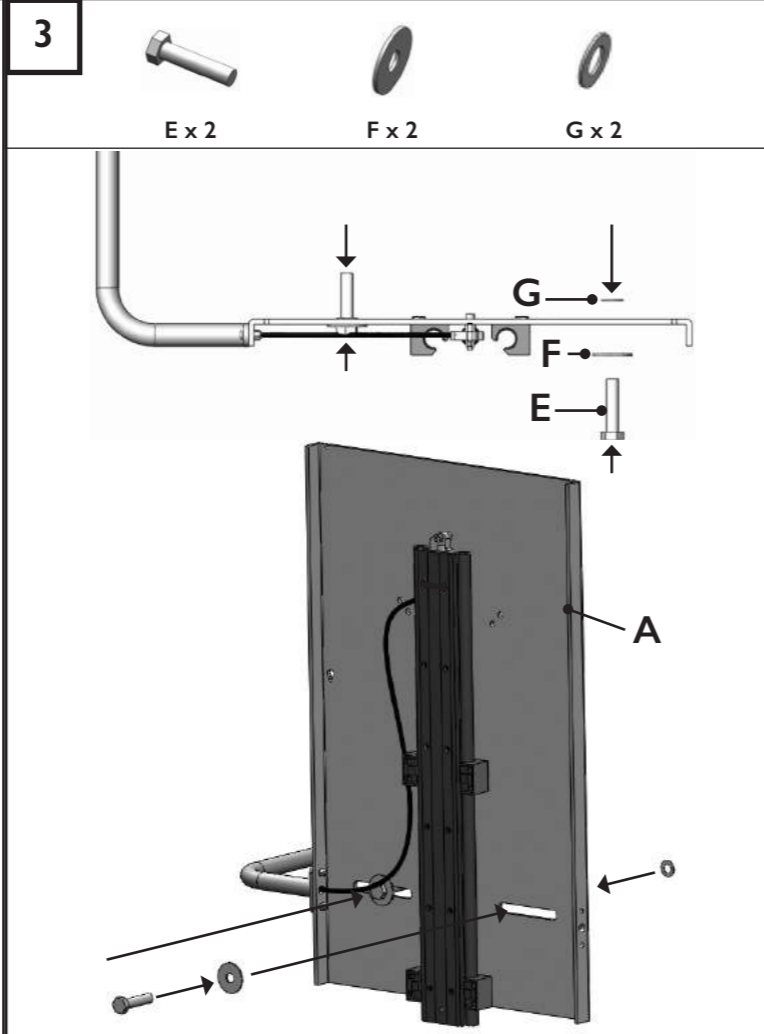
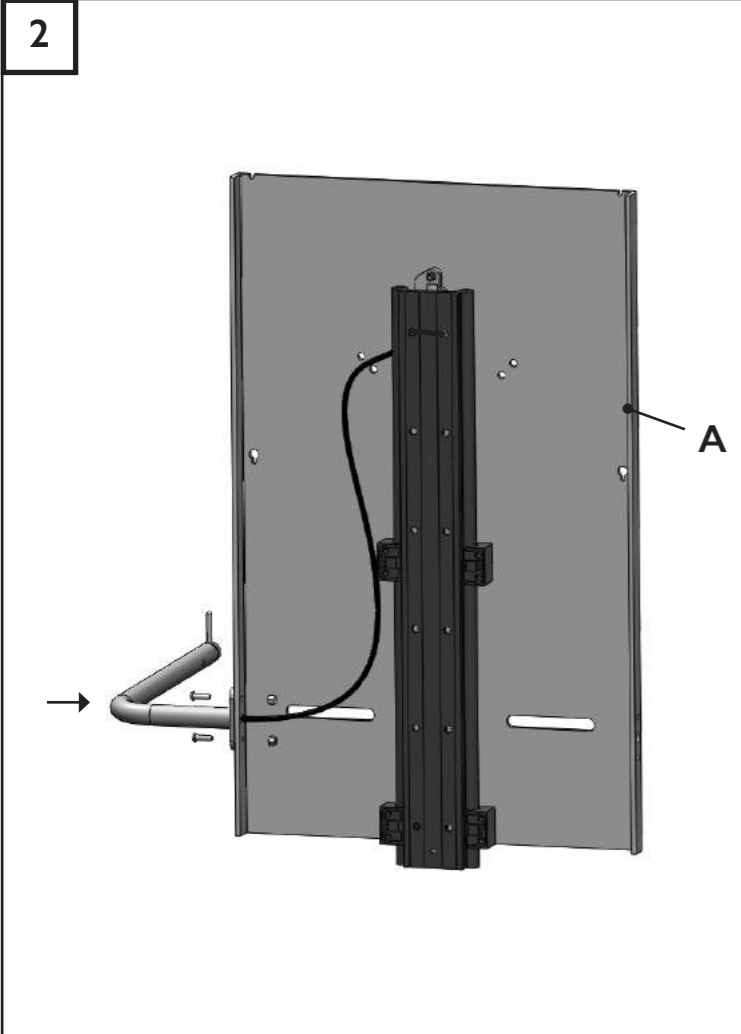
vedere disegni seguenti. **Manutenzione e pulizia. IMPORTANTE:** Per garantire la sua perennità e la sicurezza dell'utente, raccomandiamo di pulirlo con soluzioni di sapone delicato. **ATTENZIONE : NON UTILIZZARE** prodotti detergenti a base di : chetoni, idrocarburi, acidi, basi, esteri e eteri. Dopo utilizzazione di un prodotto di pulizia, effettuare una risciacquatura all'acqua naturale. **Advertencias relativas a la seguridad.** El soporte funciona correctamente se è montato in conformità con le istruzioni. Dopo il montaggio e prima dell'utilizzazione, assicurarsi che le viti di fissaggio sono ben strette. Una volta la regolazione dell'altezza effettuata, bloccare questa posizione con la maniglia prevista per conservare la regolazione giusta e per evitare qualsiasi rischio di ferita appoggiandosi sopra. Per garantire la sicurezza dell'utente, è sconsigliato salire sopra il lavabo in piedi. Per evitare rischi di pinzamento, non mettere le dita nelle parti mobili. Il prodotto non contiene sostanze pericolose per la salute. Il fabbricante declina ogni responsabilità in caso di ferita provocata da una cattiva installazione o utilizzazione di questo supporto. Il prodotto deve essere smaltito dall'utilizzatore in accordo con quanto previsto dalle leggi vigenti nel paese di utilizzo.

Não instalar este equipamento antes de ler as instruções abaixo: **Conselhos de instalação.** Este suporte para lavabo foi concebido para qualquer tipo de lavabo cujo entre-eixo fica compreendido entre 180 e 370 mm e o peso entre 12 e 22 kg. Para a montagem, ver os esquemas abaixo. **Manutenção e cuidados. IMPORTANTE:** Para garantir a perenidade deste artigo e a segurança do utilizador, recomendamos para a limpeza, a utilização de soluções de sabão suave. **CUIDADO: NÃO UTILIZAR** produtos de limpeza à base de: acetonas, hidrocarbonetos, ácidos, bases, ésteres e éteres. Após utilização de um produto de limpeza, efectuar uma enxaguadela com água limpa. **Advertências ligadas à segurança.** O suporte para lavabo funciona corretamente se for instalado em conformidade com as instruções. Após a montagem e antes da utilização, verifique se todos os parafusos de fixação estão bem apertados. Após o ajuste da altura efetuada, tenha o cuidado de bloquear a pega para manter o bom ajuste e evitar qualquer risco de ferimento ao pressionar em cima. Para garantir a segurança do utilizador, não se recomenda subir em cima do lavabo. É rigorosamente proibido apoiar-se na pega, NÃO UTILIZAR como barra de apoio. Para evitar quaisquer riscos de beliscadura, não colocar os dedos nas partes móveis. O produto não contém nenhuma substância perigosa para a saúde. O fabricante não se responsabiliza no caso de ferimento provocado por uma instalação ou utilização incorretas deste suporte para lavabo. Em fim de vida, o produto deve ser entregue pelo utilizador à fileira de recuperação homologada para esse efeito no país de utilização.

Bitte installieren Sie die Ausrüstung erst, nachdem Sie die untenstehenden Anweisungen gelesen haben: **Montageanweisungen.** Diese Waschbeckenhalterung wurde für alle Waschbeckenausführungen mit einem Befestigungsmittenabstand zwischen 180 und 370 mm und einem Gewicht zwischen 12 und 22 kg konzipiert. Bitte führen Sie Montage gemäß der untenstehenden Zeichnung aus. **Wartung und Reinigung. WICHTIG:** Um die Lebensdauer dieses Produktes und die Benutzersicherheit zu gewährleisten, empfehlen wir eine Reinigung mit milden Seifenlösungen. **ACHTUNG:** BITTE KEINE keton-, kohlenwasserstoff-, säure-, base-, ester-, oder ätherhaltigen Reinigungsmittel benutzen. Nach Benutzung eines Reinigungsmittels bitte mit klarem Wasser nachspülen. **Zu Ihrer Sicherheit.** Die Waschbeckenhalterung funktioniert korrekt, wenn sie den Anleitungen entsprechend installiert worden ist. Überprüfen Sie nach der Montage und vor der Benutzung den festen Sitz aller Befestigungsschrauben. Bitte verriegeln Sie den Griff nach Ausführung der Höheneinstellung, um die richtige Einstellung zu bewahren und Verletzungsrisiken durch Aufstützung zu vermeiden. Um die Sicherheit des Benutzers zu gewährleisten, ist es ausdrücklich verboten, sich auf das Waschbecken zu stellen. Es ist ausdrücklich verboten, sich am Griff abzustützen. **NICHT ALS HALTESTANGE BENUTZEN.** Das Produkt enthält keine gesundheitsschädlichen Substanzen. Der Hersteller lehnt im Falle von Verletzungen, die durch fehlerhafte Installation oder Benutzung hervorgerufen werden, jegliche Verantwortung ab. Der Benutzer hat das Produkt nach Ende seines Lebenszyklus in einer für diesen Zweck zugelassenen Recyclinganlage des Benutzungslandes zu entsorgen.

Перед установкой данного изделия прочтите следующие инструкции: **Инструкции по установке.** Этот монтажный модуль для раковины предназначен для всех типов раковин весом от 12 до 22 кг, расстояние между креплениями которых составляет от 180 до 370 мм. Для установки воспользуйтесь нижеприведённой схемой. **Уход и обслуживание. ВНИМАНИЕ:** Чтобы обеспечить длительное качество данного изделия и его безопасность для пользователя, мы рекомендуем использовать при его чистке мягкие мыльные растворы. **ВНИМАНИЕ! НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** чистящие средства, сделанные с применением: кетонов, углеводородов, кислот, щелочей, простых и сложных эфиров. После применения чистящего средства промойте изделие чистой водой. **Меры безопасности.** Монтажный модуль для раковины полностью выполняет свои функции, если он установлен в соответствии с инструкциями. После установки и перед началом использования, убедитесь, что все крепёжные элементы надёжно затянуты. После того, как высота отрегулирована, зафиксируйте рычаг для сохранения желаемой регулировки и избежания риска травмирования при облокачивании. Для обеспечения безопасности пользователя категорически запрещается вставать на раковину. Строго запрещается опираться на рычаг, НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ в качестве поручня. Чтобы не прищемить пальцы, избегайте их попадания на подвижные части. Изделие не содержит опасных для здоровья веществ. Изготовитель не несёт никакой ответственности за любые увечья, полученные в результате неправильной установки или эксплуатации этого монтажного модуля. По истечении срока эксплуатации изделия оно должно быть утилизировано специализированными службами в соответствии с требованиями страны, в которой изделие эксплуатировалось.

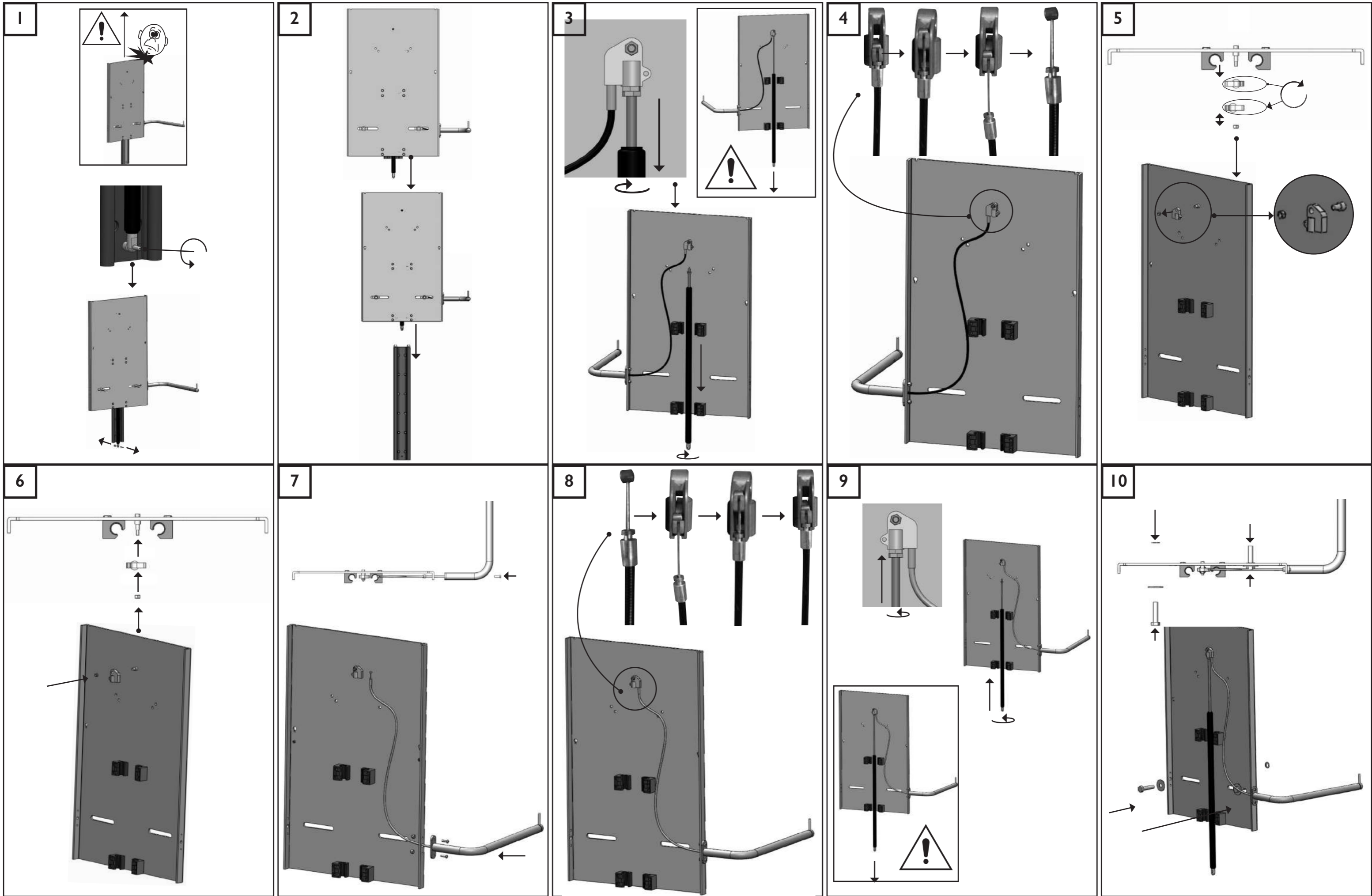




La visserie doit être adaptée au support mural et ne doit pas dépasser de l'avant du rail. / **Screws must be adapted to the wall support and does not have to exceed the front of the double rail.** / Het schroefwerk moet aan de muursteen worden aangepast en mag niet boven het voorste deel van de rail uitsteken. / **La tornillería debe adaptarse al apoyo mural y no debe sobrepasar antes del carril.** / La viteria deve essere adattata al supporto murale e non deve superare il davanti della guida. / **Os parafusos devem ser adaptados aos suportes murais e não devem ultrapassar a parte da frente do raio.** / Die Schrauben müssen für die Wandhalterung geeignet sein und dürfen nicht aus der Schiene herausstehen. / **Крепёжные элементы должны подходить для настенной установки и не должны выступать за крепежную планку.**

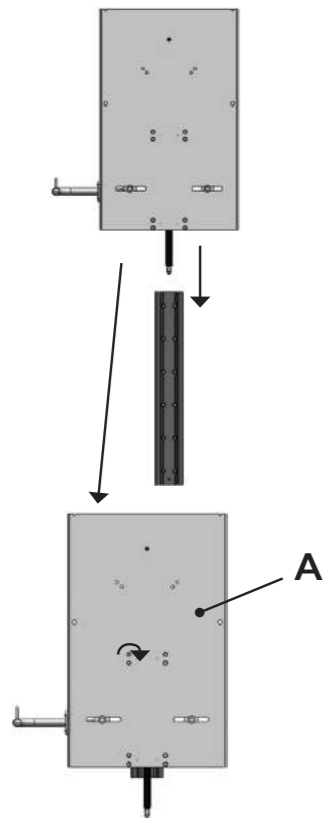
La visserie doit être adaptée au support mural et ne doit pas dépasser de l'avant du rail. / **Screws must be adapted to the wall support and does not have to exceed the front of the double rail.** / Het schroefwerk moet aan de muursteen worden aangepast en mag niet boven het voorste deel van de rail uitsteken. / **La tornillería debe adaptarse al apoyo mural y no debe sobrepasar antes del carril.** / La viteria deve essere adattata al supporto murale e non deve superare il davanti della guida. / **Os parafusos devem ser adaptados aos suportes murais e não devem ultrapassar a parte da frente do raio.** / Die Schrauben müssen für die Wandhalterung geeignet sein und dürfen nicht aus der Schiene herausstehen. / **Крепёжные элементы должны подходить для настенной установки и не должны выступать за крепежную планку.**

ATTENTION DANGER : La vitesse de sortie du vérin est rapide lorsque le lavabo n'est pas installé !!! / **WARNING: The Output speed of the Jack is faster when the washbasin is not installed!!!** / OPGELET GEVAAR: De vijzel komt er snel uit wanneer de wastafel niet geïnstalleerd is!!! / **CUIDADO PELIGRO: ¡La velocidad de salida del gato es rápida cuando el lavamanos no está instalado !!!** / **ATTENZIONE PERICOLO : La velocità d'uscita del martinetto a gas è rapida quando il lavabo non è installato !!!** / **CUIDADO PERIGO: A velocidade de saída do macaco é rápida quando o lavabo não está instalado!!!** / **ACHTUNG GEFAHR: Die Austrittsgeschwindigkeit des Zylinders ist hoch, solange das Waschbecken nicht installiert ist!!!** / **ВНИМАНИЕ ОПАСНО: если раковина не установлена, скорость выхода домкрата высока!!!**

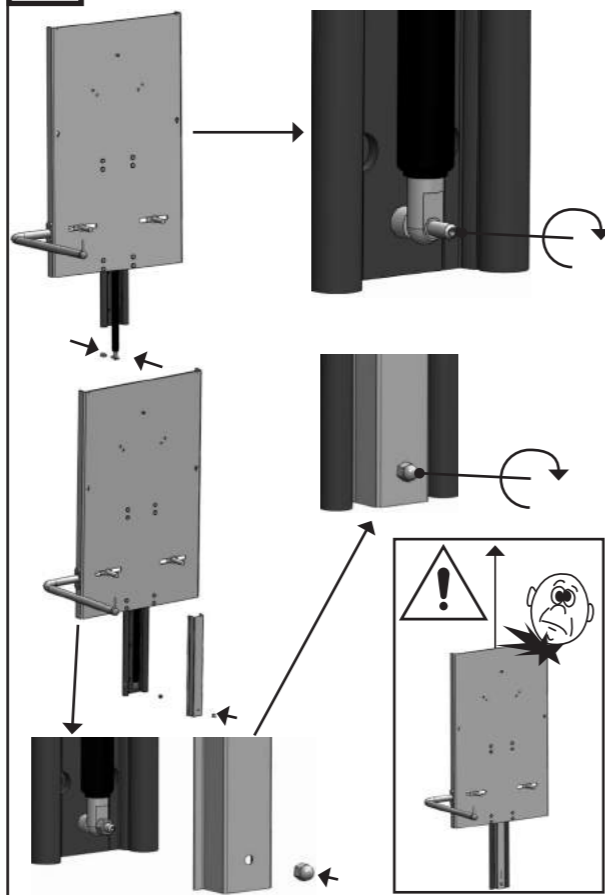


Fabricant & distributeur : PELLET ASC - Département GODONNIER

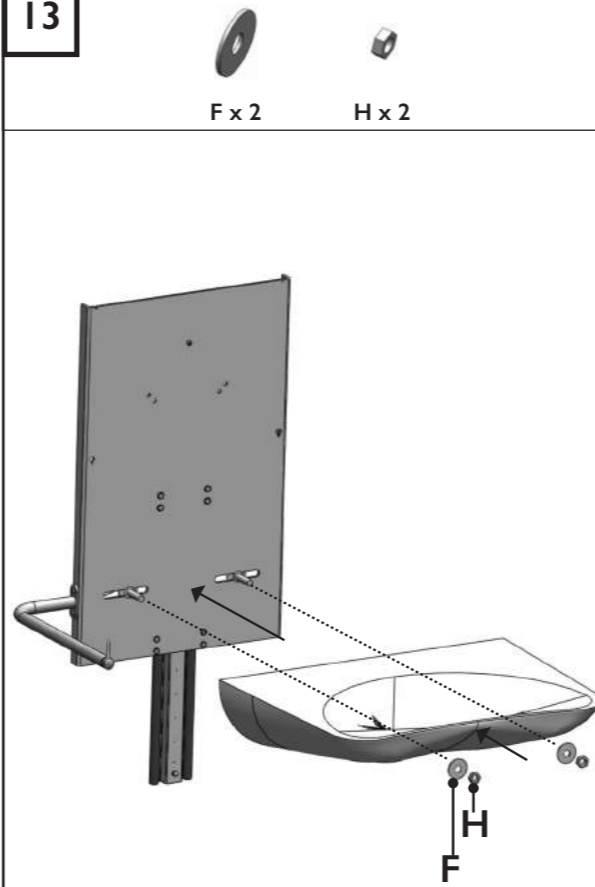
11



12



13



14

